

# Zapis izgovora kratic

Smernice za zapis izgovora kratic v slovenskem oblikoslovnem leksikonu Sloleks

- [V1.0 \(DRAFT\)](#)

# V1.0 (DRAFT)

# Smernice za zapis izgovora kratic v slovenskem oblikoslovnem leksikonu Sloleks 2.0

| Datum      | Različica | Objavitelj_ica | Opis                   |
|------------|-----------|----------------|------------------------|
| 2022-11-04 | 1.0       | Jaka Čibej     | Objava prve različice. |

Kratic načeloma ne moremo dovolj zanesljivo avtomatsko pretvoriti v fonetični zapis na podlagi oblike, zato potrebujemo vmesni ortografski zapis, iz katerega s pretvornikom tvorimo fonetični zapis v mednarodni fonetični abecedi (IPA) oz. v fonetični abecedi SAMPA.

Seznam kratic je bil pridobljen strojno, zanje so razvezave in slovenske oblike pridobili študentje. V sklopu dela, ki je bilo opravljeno med februarjem in aprilom 2021, je bilo obravnavanih 1032 kratic, v dokumentu jih ostaja še 5628.

## 1 Način dela

Kratice smo obravnavali s stališča črkovalnosti, variantnosti zapisa, prevzetosti, izgovora, pregibanja in spola. Beležili smo posebnosti pri posameznih kraticah, opažanja beležili v komentarje, zapisali pa smo tudi druge razvezave, torej tiste, ki jih program ni zaznal samodejno.

**Viri:** Pri delu sledimo podatkom iz **pisnega korpusa Gigafida 2.0** (način, kako se kratica pregiba, je indic izgovora), **lastnemu znanju**, **podatkom iz korpusa GOS** in **drugim referenčnim virom**, npr. relevantnim domačim spletnim stranem, novicam RTV, Wikipediji, določenim posnetkom na portalu Youtube.

Urejanje kratic je potekalo v devetih stolpcih, pri čemer je vsak stolpec predstavljal eno izmed zgoraj opisanih predmetov raziskovanja:

| Stolpec | Podatek         |
|---------|-----------------|
| H       | črkovalna       |
| I       | variante_zapisa |
| J       | prevzeta        |
| K       | izgovor         |
| L       | pregibanje      |
| M       | spol            |
| N       | posebnosti      |
| O       | komentar        |
| P       | druge razvezave |

## 1.1 Črkovalna (stolpec H)

V stolpcu H je določeno, ali gre za črkovalno ali nečrkovalno kratico.

**Črkovalna** kratica je tista, pri kateri izgovarjamo črke s polglasniki ali samoglasniki (KBM > [kabeem], NKD > [n3k3d3]), **nečrkovalna** kratica je tista, pri kateri posameznih črk ne izgovarjamo s polglasniki ali samoglasniki, temveč celotno kratico izgovorimo kot navadno besedo (MIP > [mip]). Črkovalno označimo z **da**, nečrkovalno pa z **ne**.

| Kratic<br>a | Razve<br>zava                               | Opis   | Črkov<br>alna | Varian<br>te<br>zapisa | Prevz<br>eta | Izgovo<br>r     | Pregib<br>anje | Spol  | Poseb<br>nosti  | Kome<br>ntar | Druge<br>razvez<br>ave |
|-------------|---|--|---------------|------------------------|--------------|-----------------|----------------|---|---|--------------|------------------------|
| SIB         | Sloven<br>ska<br>investi<br>cijska<br>banka | Sloven<br>ska<br>izvozn<br>a in<br>razvojn<br>a<br>banka | ne            | ne                     | ne           | síp             | SIB /<br>SIB-a | ž / m   | pri<br>ničti<br>končni<br>ci<br>moški<br>in<br>ženski<br>spol |              |                        |
| FDV         | Fakulte<br>ta za<br>družbe<br>ne<br>vede    | da   | ne            | ne                     | fədèvè       | FDV /<br>FDV-ja | ž / m          | pri<br>ničti<br>končni<br>ci<br>moški<br>in<br>ženski<br>spol |   |              |                        |

Pri določenih kraticah je mogoč črkovalen in nečrkovalen izgovor, pri teh vpišemo možnost “variantno”. Tak primer je VIP > [vip] in [vəipə]:

| Kratika | Razveza                         | Opis  | Črkov<br>alna | Varian<br>te<br>zapisa | Prevz<br>eta | Izgovo<br>r | Pregib<br>anje   | Spol            | Poseb<br>nosti | Kome<br>ntar | Druge<br>razvez<br>ave |
|---------|---------------------------------|---|---------------|------------------------|--------------|-------------|------------------|-----------------|----------------|--------------|------------------------|
| VIP     | Very<br>Import<br>ant<br>Person | Zelo<br>pome<br>mbna<br>oseba;<br>Uporab<br>ljeno<br>tudi v<br>kontek<br>stu<br>firme<br>VIP<br>mobil | variant<br>no |                        | da           | da          | víájpí //<br>víp | VIP /<br>VIP-ja | vip            | m            |                        |

Več o izgovorih v točki 1.4.

## 1.2 Variante zapisa (stolpec I)

V stolpcu I se določa, ali je kratica črkovalna ali ne. Kratice navadno zapisujemo z velikimi tiskanimi črkami (običajno, npr. “SDS”), nekatere pa poznajo tudi zapis z malimi tiskanimi črkami ali kombinacijo obeh (DeSUS // Desus; SMS // sms).

Nečrkovalne kratice pogosto preidejo med navadno besedje (UNICEF > Unicef in EMŠO > emšo). Kratice preidejo v stvarna poimenovanja, ko se prekine zapis s samimi velikimi črkami.

- Če nečrkovalna kratica preide v besedo, jo kot občno poimenovanje zapisujemo z malimi črkami (emšo; mrsa), kot lastno ime pa z veliko začetnico (Nuk, Ajpes, Unesco, Nasa).
- Redke črkovalne kratice lahko zapisujemo tudi z malimi črkami (SMS/sms, GSM/gsm).
- Posebni so primeri, ko se ubesedi cel izgovor, npr. TV > teve, SMS > esemes.

Kaj je varianta, smo skušali opredeliti s pomočjo razmerjih v frekvenci zapisa, za kar lahko uporabimo funkcijo Oblike niza orodja noSketchEngine.

! Pri dvoumnih oblikah tipa NATO - nato, STA - sta bo težje priti do natančnih številčnih podatkov.

Ko označujemo variantnost zapisa, označimo z:

- ne: ko se kratica piše samo z velikimi tiskanimi črkami
- da: ko se kratica piše z veliki tiskanimi in malimi tiskanimi (ponavadi nečrkovalne)

\*Kadar imamo variantni zapis, v stolpcu Pregibanje napišemo oba variantna zapisa, v stolpec Posebnosti pa dopišemo “prehaja med navadno besedje”.

| KU<br>D | kul<br>tur<br>no-<br>um<br>etn<br>išk<br>o<br>dru<br>štv<br>o |  |  |  |  |  |  |  | ne | da | ne | kút | KU<br>D /<br>KU<br>D-a | Ku<br>da | m | pre<br>hod<br>v<br>nav<br>adn<br>o<br>bes<br>edi<br>šče |
|---------|---|--|--|--|--|--|--|--|----|----|----|-----|------------------------|----------|---|---|
|---------|---|--|--|--|--|--|--|--|----|----|----|-----|------------------------|----------|---|---|

## 1.3 Prevzeta (stolpec J)

V tabeli posebej zabeležimo, če je kratica prevzeta. Prevzetost nam pomeni, da je podstava v tujem jeziku, npr. USA - United States of America, zato v razpredelnici zapišemo "da". Če tujejezična podstava kreira enako kratico kot slovenska (npr. EU - European Union = Evropska unija), kratice načeloma ne smatramo za prevzeto in v razpredelnici zabeležimo "ne". Pri prevzetih kraticah, ki imajo variantno izgovorjavo, vedno najprej navedemo tujo varianto, nato znak // in nato slovensko varianto (izmišljen primer): písí // pécé / pècè.

Pri nekaterih prevzetih kraticah:

- ohranimo izvorni način izgovarjanja (BBC [bíbísí])
- uporabljamo izvorno in podomačeno izgovorjavo (GSM [géêsêm in džîêsêm]).

| CD | Com<br>pact<br>disc | kom<br>pakt<br>ni<br>disk |  |  |  |  | da | da | da | céd<br>é | CD /<br>CD-<br>ja | cd-<br>ja | m | (tud<br>i)<br>prij<br>evni<br>ško;<br>ube<br>sedi<br>tev<br>izgo<br>vora<br>"ced<br>e" |
|----|---------------------|---------------------------|--|--|--|--|----|----|----|----------|-------------------|-----------|---|--|
|----|---------------------|---------------------------|--|--|--|--|----|----|----|----------|-------------------|-----------|---|--|

## 1.4 Izgovor (stolpec K)

V stolpcu K beležimo izgovor kratic. Izgovor zapisujemo z uporabo ostrivcev, krativcev in strešic. Primer:

|     |  |  |  |   |  |  |    |    |    |            |                        |          |  |  |
|-----|--|--|--|---|--|--|----|----|----|------------|------------------------|----------|--|--|
| ZRC | Zna<br>nstv<br>enor<br>azis<br>kov<br>alni<br>cent<br>er |  |  | Veči<br>nom<br>a v<br>kont<br>ekst<br>u<br>ZRC<br>SAZ<br>U ali<br>zalo<br>žba/<br>inšti<br>tut<br>ZRC |  |  | da | ne | ne | zèrè<br>cè | ZRC<br>/<br>ZRC-<br>ja | ž /<br>m | pri<br>ničti<br>konč<br>nici<br>moš<br>ki in<br>žens<br>ki<br>spol | najp<br>ogo<br>stej<br>e v<br>zvez<br>i z<br>'zalo<br>žba'<br>in<br>'SAZ<br>U' |
|-----|--|--|--|---|--|--|----|----|----|------------|------------------------|----------|--|--|

Pri črkovalnih kraticah si lahko pomagamo z razpredelnico:

## Imena črk

- Črke za samoglasnike imenujemo *á é í ó ú*;
- črke za soglasnike imenujemo:
  - a) z ustreznim glasom in polglasnikom [ə], torej *bə cə čə də fə gə hə jə kə lə mə nə pə rə sə šə tə və zə žə*;
  - b) ali pa *bé cé čé dé ef gé há jé ká èl èm èn pé èr ès èš té vé zé žé*;
- črke *ć đ q w x in y* imenujemo: *mehki čə ali mehki čé, mehki džə ali mehki džé, kvə ali kú, dvojni və ali dvojni vé, iks in ípsilon*;
- dvočrkje *dž* imenujemo *trdi džə ali trdi džé*.

Pri črkovalnih kraticah beležimo - z uporabo zgoraj navedenih virov - ali se kratica izgovarja s polglasniki ali vokali. Izgovor zabeležimo na simplificiran način: vedno z naglasi na vseh črkah kratice in v primeru, da se pojavljata obe vrsti izgovora, vedno najprej izgovor z vokali, ki je ločen od polglasniškega z znakoma //: *zédéá / zèdèá*.

|    |                                   |  |  |  |  |  |  |    |    |    |                        |                      |   |  |  |  |
|----|-----------------------------------|--|--|--|--|--|--|----|----|----|------------------------|----------------------|---|--|--|--|
| NK | nog<br>om<br>etn<br>i<br>klu<br>b |  |  |  |  |  |  | da | ne | ne | ènk<br>á /<br>nèk<br>è | NK<br>/<br>NK-<br>ja | m |  |  | NK-<br>ja<br>sa<br>mo<br>18<br>in<br>NK-<br>ju 6<br>poj<br>avit<br>ev<br>(vir<br>:<br>rtv<br>slo.<br>si) |
|----|-----------------------------------|--|--|--|--|--|--|----|----|----|------------------------|----------------------|---|--|--|--|

Pri nekaterih prevzetih kraticah:

- ohranimo izvorni način izgovarjanja (BBC [bíbísí], FBI [êfbíáj], DJ [dídzêj])
- uporabljamo izvorno in podomačeno izgovorjavo (PC [pécé in písí], GSM [géêsêm in džíêsêm]).

Če ima kratica več načinov izgovora, jih zapišemo enega ob drugem, ločimo jih s poševnico (/).

Primer:

| RK | roko<br>metn<br>i<br>klub |  |  |  |  |  |  | da | ne | ne | èrká<br>/<br>rèkè | RK /<br>RK-<br>ja | m |
|----|---------------------------|--|--|--|--|--|--|----|----|----|-------------------|-------------------|---|
|----|---------------------------|--|--|--|--|--|--|----|----|----|-------------------|-------------------|---|

Pri prevzetih kraticah, ki ima variantno izgovorjavo, vedno najprej navedemo tujo varianto, nato znak // in nato slovensko varianto (izmišljen primer): písí // pécé / pècè.

| PC | Perso<br>nal<br>Comp<br>uter | oseb<br>ni<br>račun<br>alnik |  |  |  |  |  | da | ne | da | písí //<br>pécé<br>/<br>pècè | PC /<br>PC-ja | m |
|----|------------------------------|------------------------------|--|--|--|--|--|----|----|----|------------------------------|---------------|---|
|----|------------------------------|------------------------------|--|--|--|--|--|----|----|----|------------------------------|---------------|---|

Pri črkovalnih kraticah zaradi značilne glasovne sestave izgovarjamo vsako črko posebej; soglasnike lahko izgovarjamo na dva načina (pri opisu kratice skušamo slediti dejanski rabi):

- z ustreznim glasom in polglasnikom (PVC [pèvècè], NK [nèkè]);
- z ustreznim glasom in samoglasnikom e oz. a (PVC [pévécé], NK [ênká]).

\*Zapis kratic je lahko indikator izgovora (ali gre za podaljšavo z j-jem): SDS:

- SDS-a: [esdees] > [esdeesa]
- SDS-ja: [s3d3s3] > [s3d3s3ja]

Nečrkovalne kratice običajno izgovarjamo kot druge besede ([núk], [sazú], [téš]). Pogosto preidejo med navadno besedje (UNICEF > Unicef in EMŠO > emšo). Kratice preidejo v stvarna poimenovanja, ko se prekine zapis s samimi velikimi črkami.

## 1.5 Pregibanje (stolpec L)

V tabeli beležimo, kakšne vrste pregibanja smo našli. Primarni vir informacij je pisni korpus Gigafida 2.0, oblike pa iščemo tudi v drugih virih, kot je na primer Fran, razna periodika na spletu, kredibilni članki ipd. Izpis pregibnih oblik, ki so v korpusu z vezajem, je pripravljen že v podatkovni tabeli. Ta izpis lahko služi natančnejši analizi, kjer primerjamo pojavitve kratice v rabi, npr. pojavljanje zvez po poročanju STA in po poročanju STA-ja. Pri črkovalnih kraticah nas zanima, ali se kratica pregiba z vezajem, z ničto končnico ali oboje. Pri zapisu variant vedno najprej navedemo pregibanje brez, nato znak / in nato pregibanje z vezajem. Če se pregiba z vezajem, nas zanima, ali

se pregiba s podaljšavo z -j-, brez podaljšave ali oboje. Če gre za varianto, najprej navedemo podaljšano, nato znak //, nato nepodaljšano varianto. Način pregibanja nakažemo z rodilniško obliko (predvidoma v ednini), npr. EU / EU-ja. Kot variante obravnavamo pogoste pojavitve, ne pa tudi redkejša ali lapsuse (npr. EUja, EU-a).

Neko pregibanje beležimo, če število najdenih pregibanj v Gigafidi obsega vsaj 0,05 % vseh najdenih primerov. Če je bilo primerov, ki so potrjevali pregibanje, malo, pa so se nam na podlagi primerov in virov zdeli relevantni, smo jih dopisali in v komentarju zapisali, da je primerov pregibanja malo. Nekaj primerov:

| -   | -                               | -                                | - | - | - | - | -  | -  | -  | -     | -            | -            | -   |
|-----|---------------------------------|----------------------------------|---|---|---|---|----|----|----|-------|--------------|--------------|---|
| WTO | World Trade Organization        | Svetovna trgovinska organizacija |   |   |   |   | da | ne | da | vətəó | WTO / WTO-ja | ž / m        | pri<br>ničti<br>konč<br>nici<br>mošk<br>i in<br>žensk<br>i spol |
| KAC | Klagenfurter Athletiksport Club | avstrijski hokejski klub         |   |   |   |   | ne | ne | da | kác   | KAC / KAC-a  | m            |   |
| DAX | Deutscher Aktienindex           | nemški delniški indeks           |   |   |   |   | ne | da | da | dáks  | DAX / DAX-a  | Daxa         | m   |
| SZS | Smučarska zveza Slovenije       |                                  |   |   |   |   |    | da | ne | ne    | sə̀zə̀s ə̀   | SZS / SZS-ja | ž / m   |

Končnice in obrazila pišemo za vezajem z malimi črkami, če se kratica govorno končuje na:

- soglasnik (OZN OZN-a, OZN-ov [óʒèèn ózèèna ózèènov-]; ŠOS ŠOS-a, ŠOS-ov [šós šósa šósov-]) ali
- naglašeni samoglasnik (OZN OZN-ja, OZN-jev [óʒènə ózènəja ózènəjev-], STA STA-ja, STA-jev [èstèá èstèája èstèájev-]). Če je na koncu kratice v izgovoru polglasnik, torej pride do podaljšave z j-.

Številne kratice se pregibajo po ničti sklanjatvi - ostanejo vedno enake. Kadar iz kratic napravimo tvorjenke, pregibamo tudi te (DUTB-jev DUTB-jeva DUTB-jevo).



## 1.6 Spol (stolpec M)

V stolpec M vpisujemo slovnični spol kratice. Ženski spol označujemo z "ž", moški z "m", srednji pa s "s". V primeru, da je možnih več spolov, oznake med seboj ločujemo s poševnico (ž/s/m). Pri določanju slovničnega spola velja, da:

- so kratice najpogosteje moškega spola - ne glede na to, katerega spola je jedrna beseda podstave (DDV < davek na dodano vrednost, NUK < Narodna in univerzitetna knjižnica, KUD < kulturno-umetniško društvo) in se sklanjajo po prvi moški sklanjatvi (DDV-ja, NUK-a, KUD-a);

| NU<br>K | Nar<br>odn<br>a in<br>uni<br>ver<br>zite<br>tna<br>knji<br>žnic<br>a |  |  |  |  |  |  | ne | da | ne | núk | NU<br>K /<br>NU<br>K-a | Nuk<br>a | m | pre<br>haj<br>a<br>me<br>d<br>nav<br>adn<br>o<br>bes<br>edj<br>e |
|---------|--|--|--|--|--|--|--|----|----|----|-----|------------------------|----------|---|--|
|         |  |  |  |  |  |  |  |    |    |    |     |                        |          |   |  |

- kratice ženskega spola, ki se končujejo na nenaglašeni a, sklanjamo po prvi ženski sklanjatvi: CIA CIE – pri tej skupini je pogost prehod med navadno besedje;
- kratice ženskega spola, ki se ne končujejo na naglašeni a, sklanjamo po tretji ženski sklanjatvi z ničto končnico (ostanejo vedno enake).

Novost je izrecno izpostavljena možnost sklanjanja po ničtem sklanjatvenem vzorcu pri prav vseh kraticah: ne glede na spol jedrnega samostalnika v podstavi (torej tako pri ženskem in moškem kot tudi srednjem spolu) in ne glede na tip kratice (črkovalna, nečrkovalna) – brez DDV, na ARSO, o DNK, iz EU, pri MNZ.

| DNK | Deo<br>ksiri<br>bon<br>ukle<br>insk<br>a<br>kisli<br>na |  |  |  |  |  |  | da | ne | ne | dée<br>nká | DNK<br>/<br>DNK<br>-ja | ž /<br>m | pri<br>ničti<br>konč<br>nici<br>žens<br>ki in<br>moš<br>ki<br>spol<br>;<br>(tud<br>i)<br>prid<br>evni<br>ško |
|-----|---|--|--|--|--|--|--|----|----|----|------------|------------------------|----------|--|
|     |   |  |  |  |  |  |  |    |    |    |            |                        |          |  |

### POSEBNOSTI

- Redke črkovalne in nečrkovalne kratice, ki jih sklanjamo po ničtem sklanjatvenem vzorcu, lahko ohranjajo ženski oz. srednji spol podstavne zveze: FF ('Filozofska fakulteta') – na mariborski FF, DNK ('dezoksiribonukleinska kislina') – analiza človekove DNK, EU ('Evropska unija') – na ravni celotne EU; DOPPS ('Društvo za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije') – DOPPS se je pritožilo zoper odredbo,
- Za nekatere kratice so v rabi različne sklanjatvene možnosti, npr. NUK: Izvod knjige hranijo v ljubljanskem NUK-u; Že več let je na voljo razglednica z motivi Plečnikovega NUK; Razpis za gradnjo nove NUK je bil napovedan že leta 1988.
- Nekaterne kratice, ki imajo v jedru podstave samostalnik v množini (ZDA, NVO), lahko ohranjajo število in spol podstavnega samostalnika: ZDA – Leta 1924 so ZDA Indijancem priznale ameriško državljanstvo, toda: ZDA in EU sta podpisali sporazum.

Spol v tabeli beležimo skladno s pregibanjem: če se črkovalna kratica pregiba z vezajem, gre za moški spol. Če se pregiba z ničto končnico, spol ugotovimo iz podstave in korpusnih zgledov.

## 1.7 Posebnosti (stolpec N)

V stolpcu Posebnosti smo opozarjali na:

### Variantni zapis

Zabeležili smo, ali kratica prehaja v navadni zapis, in sicer s komentarjem: prehaja med navadno besedje

### Posebnosti v spolu

Na posebnosti v rabi (npr. primere, kjer korpusni kontekst dokazuje, da je v rabi več slovničnih spolov tudi pri ničti končnici; kadar se kratica rabi množinsko) opozorimo v stolpcu Posebnosti. Označevali smo s komentarji:

- pri ničti končnici moški in ženski spol
- pri ničti končnici vsi trije spoli

Primer:

| SGP | Splošno gradbeno podjetje |  |  |  |  |  |  | da | ne | ne | èsg<br>épé<br>/<br>sèg<br>èpè | SGP | ž / s<br>/ m | pri ničti končnici vsi trije spoli |
|-----|---------------------------|--|--|--|--|--|--|----|----|----|-------------------------------|-----|--------------|------------------------------------|
|     |                           |  |  |  |  |  |  |    |    |    |                               |     |              |                                    |

**Pridevniško rabo** Beležili smo tudi, ali se kratica rabi (tudi) pridevniško, in sicer s komentarjema: Pridevniško (tudi) pridevniško Primer: “LCD”

**Množinsko rabo** Če se kratica uporablja samo v množini, v stolpcu komentar označimo:  
Množinsko Primer: "ZDA"

## 1.8 Komentar (stolpec O)

V stolpec "komentar" lahko zapišemo vsa opazovanja, dileme in vprašanja, ki se pojavijo pri obravnavi kratic. V komentarju smo beležili predvsem naslednje posebnosti pri kraticah:

- kandidatka za kratico se mi ne zdi relevantna - predlagam za izključitev
- izgovor izpeljala iz pregibanja
- najpogostejše kot del večbesednega poimenovanja
- navadno sledi ime gledališča/kluba/šole
- v Franu zapis pregibanja z vezajem (MK-ja)
- popravila zapis kratice (velike tiskane črke)
- 6x pregibanje brez podaljšave (UNCHR-a) (\*če ne dosega vsaj 8 zadetkov v korpusu, je pa blizu)
- 6x pregibanje s podaljšavo (UNCHR-ja)
- pregibanje z vezajem potrjujejo le 4 primeri ( od 2370 cca. )
- (pregibanje z vezajem potrjuje le nekaj primerov)
- ne najdem primerov / težko najdem zglede
- variant zapisa malo
- preimenovanje v: [razvezava] (npr. SMC: Mira Cerarja > modernega centra)

## 1.9 Druge razvezave (stolpec P)

V stolpcu "druge razvezave" beležimo vse druge razvezave, ki jih najdemo. V komentar napišemo [NOVA RAZVEZAVA].

| SF | Sloven<br>ska<br>filh<br>arm<br>onij<br>a |  |  |  |  |  |  | da | ne | ne | səfə | SF /<br>SF-<br>ja | ž /<br>m | izgo<br>vor<br>izpe<br>ljala<br>iz<br>pre<br>gib<br>anj<br>a | scie<br>nce<br>ficti<br>on |
|----|---|--|--|--|--|--|--|----|----|----|------|-------------------|----------|--|----------------------------|
|    |   |  |  |  |  |  |  |    |    |    |      |                   |          |  |                            |

## 2 Drugo

Zapis kratic je lahko indikator izgovora (ali gre za podaljšavo z j-jem): SDS:

- SDS-a: [esdees] > [esdeesa]
- SDS-ja: [s3d3s3] > [s3d3s3ja]

- Če nečrkovalna kratica preide v besedo, jo kot občno poimenovanje zapisujemo z malimi črkami (emšo; mrsa), kot lastno ime pa z veliko začetnico (Nuk, Ajpes, Unesco, Nasa).
  - Redke črkovalne kratice lahko zapisujemo tudi z malimi črkami (SMS/sms, GSM/gsm).
  - Posebni so primeri, ko se ubesedi cel izgovor, npr. TV > teve, SMS > esemes.
- 

*Operacijo Razvoj slovenščine v digitalnem okolju sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020.*